Gemeng Käerjeng

GEMEINDERAT VOM 27. APRIL 2015

Kurzbericht der Gemeinderatssitzung vom Freitag, den 27. März 2015.

Anwesend: Michel Wolter, Bürgermeister, Josée-Anne Siebenaler-Thill, Jeannot Jeanpaul und Richard Sturm, Schöffen; Yves Cruchten, Eric Sassel (anwesend zu Punkt 2), Jos Thill, Lucien Fusulier, Frank Pirrotte, Joseph Hames, René Robinet, Fred Reuter, Arsène Ruckert, Guy Scholler, Marc Hansen und Léon Lentz, Gemeinderäte; Alain Schwarz, Sekretär.

Entschuldigt: Danielle Schmit, Rätin.

Beginn der Sitzung um 14.00 Uhr.

1) Nicht öffentliche Sitzung - Personalfragen in der Gemeindeverwaltung.

2) Mitteilungen des Schöffenrates.

Stellvertretend für die anwesenden Gemeinderatsmitglieder gratuliert Bürgermeister Wolter Rat Jos Thill zu seinem 75. Geburtstag, welchen dieser am 13. April gefeiert hat.

Schöffe Jeanpaul dankt dem Gemeindetechniker Laurent Pirrotte für seine langjährigen Dienste für die Gemeinde Käerjeng und wünscht ihm alles Gute für den weiteren Verlauf seiner Karriere in der Gemeinde Dippach. Alle anwesenden Ratsmitglieder schließen sich den Danksagungen an.

3) A) Städteplanung – Gutheißen des Allgemeinen Bebauungsplans (P.A.G.) der Gemeinde Käerjeng

B) Städteplanung – Gutheißen der gesonderten Bebauungsprojekte „Quartiers existants“ der Gemeinde Käerjeng

Nach der Einleitung durch Bürgermeister Wolter führt die Gemeindearchitektin Carole Juttel durch die einzelnen Reklamationen und die daraus resultierenden Abänderungen.

Nach den Stellungnahmen der einzelnen Parteien kommt es zu folgender Abstimmung:

Mit Ausnahme der Einklassierung der schützenswerten Gebäuden, welche die Zustimmung der LSAP-Räte nicht findet, werden der Allgemeine Bebauungsplan sowie die gesonderten Bebauungsprojekte „Quartiers existants“ gutgeheißen.

Gemäß den Bestimmungen des Gemeindegesetzes (möglicher Interessenkonflikt) haben die Räte Fred Reuter, Léon Lentz und Frank Pirrotte weder an der Diskussion noch an der Abstimmung teilgenommen.

4) Jahresabschlusskonten 2014 – Gutheißen der Aufstellung der ausstehenden Einnahmen.

Ausstehende Einnahmen: 32.687,76 €

(davon 4.264,51 € an Entlastungen und 28.423,25 € an einzutreibenden Einnahmen)

Einstimmiger Beschluss.

5) **Gemeindesyndikate – Beitrittsanträge der Gemeinden Fischbach, Colmar-Berg, Wahl und Goesdorf zum Gemeindesyndikat S.I.G.I..**

Einstimmiger Beschluss.

6) **Konventionen – Gutheißen der Konvention vom 27. März 2015, unterzeichnet zwischen dem Schöffenrat und der Valorlux a.s.b.l., bezüglich der Sammlung und Verwertung von Verpackungsabfällen.**

Präsentation der Konvention durch Schöffin Siebenaler-Thill.

Einstimmiger Beschluss.

7) **SICONA-Westen – Gutheißen eines Abkommens mit Herrn Claude Thiry, Schouweiler.**

Präsentation der Konvention durch Schöffin Siebenaler-Thill.

Einstimmiger Beschluss.

8) **Pachtverträge – Gutheißen eines Pachtvertrages, unterzeichnet zwischen dem Schöffenrat und den Eheleuten Ferreira Coelho-Da Silva Ferreira, Küntzig.**

Einstimmiger Beschluss.

9) **Konventionen – Abänderung der Konventionen bezüglich der Installation von Mobilfunkantennen auf dem Küntziger Wasserturm.**

Einstimmiger Beschluss.

10) **Kinderbetreuung – Gutheißen der neuen internen Betriebsordnung in den Betreuungsstrukturen der Gemeinde Käerjeng.**

Präsentation der Betriebsordnung durch Schöffin Siebenaler-Thill und die Verantwortlichen der Maisons Relais Luc Speller und Pascale Kieffer.

Einstimmiger Beschluss.

11) **Verkehrsverordnungen – Gutheißen von zeitlich begrenzten Verkehrsreglementen.**

a) Rue de l'Eau, Niederkerschen: vom 7. April 2015 bis zum Ende der Straßenbauarbeiten gilt Einbahnstraßenverkehr von der Kreuzung „Rue de la Résistance" bis zur Kreuzung „Avenue de Luxembourg". Zudem ist der Bürgersteig vor dem ehemaligen Postgebäude gesperrt.
b) Rue Nicolas Meyers, Niederkerschen: vom 7. April 2015 bis zum Ende der Straßenbauarbeiten wird der Fußgängerüberweg vom Rande des Kreisverkehrs auf die Höhe der Hausnummern 5 – 7 verlegt.
c) Boulevard John F. Kennedy, Niederkerschen: vom 20. April bis zum 29. Mai 2015 gilt ein allgemeines Parkverbot vor der Hausnummer 180
d) Rue de l'Eglise, Oberkerschen: vom 25. April bis zum 3. Juli 2015 gilt ein allgemeines Parkverbot vor der Hausnummer 13

e) Avenue de Luxembourg, Niederkerschen: vom 28. April bis zum 18. Mai 2015 gilt ein allgemeines Parkverbot vor der Hausnummer 128
f) Rue de Grass, Küntzig: vom 27. April 2015 bis zum Ende der Straßenbauarbeiten gilt eine Fahrbahnverengung mit Vorfahrt in einer Richtung
g) Rue du Bois, Linger: vom 27. April bis zum 5. Juni 2015 gilt ein allgemeines Parkverbot gegenüber der Hausnummer 13

Einstimmiger Beschluss.

12) Schriftverkehr.

Der Gemeinderat nimmt die Statuten der „Ear-Popping-Rookies a.s.b.l." zur Kenntnis.

13) Fragen und Antworten.

Ende der Sitzung um 18.30 Uhr